



✧ 玉麒麟故事会 ✧

中国经典故事总动员

小兔子的鞋子车

主编 苏真

南京大学出版社



动画片
《玉麒麟故事会》
荣获中国动画年会特别奖
本书附赠
趣味不干胶贴纸
动画片DVD

Copyright © 2013 Yukylin Culture Media (Kunshan) Co., Ltd. & Milkyway Animation Media (Hunan) Co., Ltd.
Simplified Chinese Character Edition Published by Nanjing University Press
All rights reserved

本书中国中文简体字版
由昆山玉麒麟文化传媒有限公司和湖南银河动漫传媒有限公司授权南京大学出版社出版
未经版权所有及出版者书面许可
不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分
违者必究

图书在版编目 (CIP) 数据

小兔子的鞋子车/苏真主编.—南京:南京大学出版社,2013.1
(玉麒麟故事会·中国经典故事总动员)
ISBN 978-7-305-10600-2

I. ①小… II. ①苏… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 221289 号



丛书名/玉麒麟故事会·中国经典故事总动员
书 名/小兔子的鞋子车
主 编/苏真

出 版 者/南京大学出版社
江苏省南京市汉口路 22 号 邮编/210093
电话/025-83594756 传真/025-83686347
网址/www.njupco.com E-mail/Press@njupco.com
出 版 人/左健
美 术/龙旭 翟浩宇 装帧/孙妮
责 任 编 辑/曹丹 耿飞燕 特约编辑/詹笑 校对/漆俊波
制 作 者/湖南银河动漫传媒有限公司
发 行 者/南京大学出版社 新华书店经销
昆山玉麒麟文化传媒有限公司
江苏省昆山市巴城镇学院路 255 号 3 层 邮编/215311
电话/0512-55168111 传真/0512-55168222
网址/www.mwculture.com E-mail/mail@mwculture.com

印 刷 者/湖南关山美印有限公司
版 (印) 次/2013 年 1 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本/889mm×1194mm 1/16 印张/1
定 价/13.80 元

ISBN 978-7-305-10600-2

*版权所有,侵权必究

*凡购买南大版图书,如有印装质量问题,请与所购图书销售部门联系调换





tù mā ma zài
兔妈妈在



lǐ fā xiàn le
里发现了

yì zhī jiù xié zi tā bǎ
一只旧鞋子，她把



dài huí
带回

jiā gěi tù bǎo bao zuò le yí gè yáo lán
家，给兔宝宝做了一个摇篮。

hòu lái tù bǎo bao bù xū yào
后来，兔宝宝不需要



le zhè zhī xié zi hái néng zuò shén me ne
了，这只鞋子还能做什么呢？



xiǎng le xiǎng shuō wǒ
想了想，说：“我

men gěi tā zhuāng shàng
们给它装上



bú jiù chéng
，不就成了

yí liàng xié zi chē le ma
一辆鞋子车了吗？”

yú shì tù mā ma zhǎo lái
于是，兔妈妈找来



děng gōng jù dīng
等工具，“叮

dīng dāng dāng de máng qi lai méi guò duō jiǔ
叮当当”地忙起来。没过多久，

yí liàng xié zi chē jiù zuò chéng le
一辆鞋子车就做成了。



xiǎo tù lā zhe xié zi chē lái dào

小兔拉着鞋子车来到



lǐ tā zhāi le yì duǒ

里。她摘了一朵



chā zài xié zi

插在鞋子

chē shàng hái jiǎn le jǐ ge

车上，还捡了几个



diū jìn

丢进

xié zi chē lǐ

鞋子车里。

zhè shí lín jū

这时，邻居



kàn jiàn le

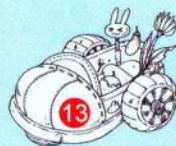
看见了

xiǎo tù lián máng guò lái dǎ zhāo hu tā xiǎng

小兔，连忙过来打招呼，她想

jiè xiǎo tù de

借小兔的



bǎ dì lǐ de

把地里的

yù mǐ yùn huí jiā qu

玉米运回家去。

bù xíng bù xíng nǐ de

“不行，不行！你的



nà me duō huì bǎ

那么多，会把

wǒ de chē zi yā huài de xiǎo tù

我的车子压坏的。”小兔

bǎi bai

摆摆



shuō

说。



duì mén de
对门的



zhèng zài dì lǐ máng
正在地里忙

zhe shōu huā shēng tā yě xiǎng jiè xiǎo tù de xié
着收花生，她也想借小兔的鞋

zi chē bǎ
子车把



yùn huí jiā qu
运回家去。

bù xíng huā shēng shàng quán shì
“不行，花生上全是



huì bǎ wǒ de chē nòng zāng de xiǎo tù shuō
会把我的车弄脏的。”小兔说。

zhè shí
这时，



zhǔ zhe
拄着



chū lái le tā de tuǐ shuāi shāng le hái bǎng zhe
出来了，他的腿摔伤了，还绑着



tā xiǎng ràng xiǎo tù yòng xié zi chē
，他想要小兔用鞋子车

bāng tā bǎ xiǎo shān yáng cóng yòu ér yuán jiē huí lái
帮他把小山羊从幼儿园接回来。

bù xíng
“不行，



tài tiáo pí le
太调皮了，

huì bǎ wǒ de chē nòng huài de xiǎo tù shuō wán
会把我的车弄坏的。”小兔说完，

jiù lā zhe xié zi chē wǎng jiā lǐ pǎo qu
就拉着鞋子车往家里跑去。



tù mā ma dǎ kāi
兔妈妈打开



yí kàn zhǐ
一看，只

jiàn xiǎo tù qì chuǎn xū xū liǎn hóng de xiàng gè
见小兔气喘吁吁，脸红得像个



jiù wèn : hái zi wán de kāi
，就问：“孩子，玩得开

xīn ma
心吗？”

bù kāi xīn
“不开心！”



shān yáng yé
、山羊爷

ye hé
爷和



dōu xiǎng yòng wǒ de xié zi
都想用我的鞋子

chē wǒ kě bú lè yì
车，我可不愿意。”



xiào zhe shuō nǐ zhī dào
笑着说：“你知道

ma bāng zhù bié rén huì gěi nǐ dài lái kuài lè de
吗？帮助别人会给你带来快乐的！”



xiǎng le xiǎng sì hū míng bai
想了想，似乎明白

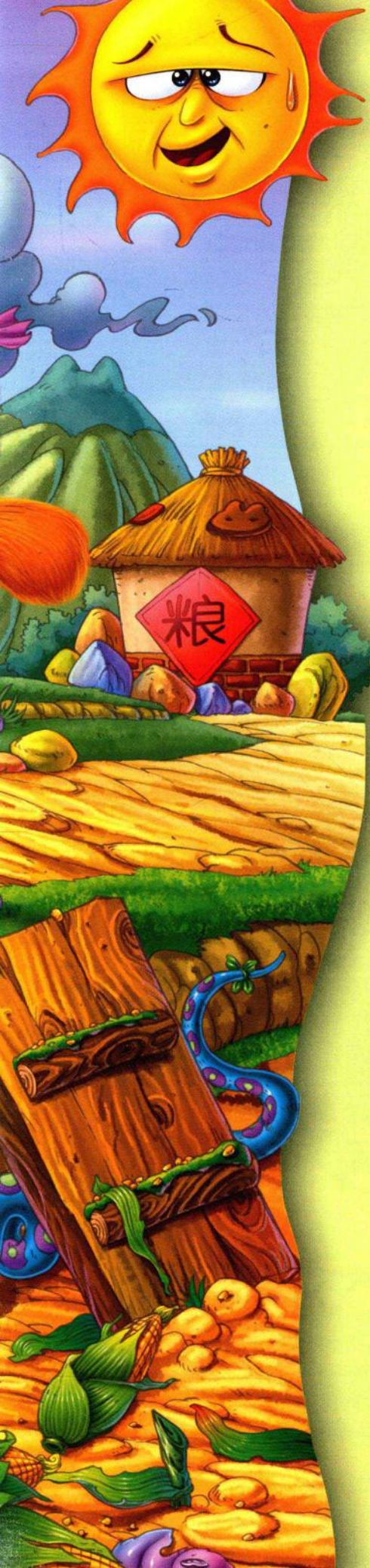
le shén me yòu lā zhe
了什么，又拉着



wǎng dì
往地

lǐ zǒu qu
里走去。





xiǎo tù lái dào
小兔来到



shàng kàn jiàn
上, 看见

hóu zi ā yí lèi de mǎn tóu dà hàn zhèng
猴子阿姨累得满头大汗, 正

zuò zài
坐在



shàng ná zhe
上, 拿着



cā hàn ne
擦汗呢。



shuō : “hóu zi ā yí
说: “猴子阿姨,

wǒ bāng nǐ bǎ
我帮你把



yùn huí jiā ba
运回家吧。”

zài xiǎo tù de bāng zhù xià
在小兔的帮助下,



yùn sòng yù mǐ de sù dù kuài duō le
运送玉米的速度快多了。

tū rán tiān sè biàn le tiān shàng piāo
突然, 天色变了, 天上飘

lái yì duǒ
来一朵



xìng hǎo yǒu xiǎo tù
, 幸好有小兔

bāng máng hóu zi ā yí de yù mǐ hěn kuài
帮忙, 猴子阿姨的玉米很快

jiù quán bù yùn huí
就全部运回



le
了。



bù yí huì er xiǎo tù yòu yòng xié zi
不一会儿，小兔又用鞋子

chē bāng sōng shǔ dà shēn bà
车帮松鼠大婶把



yùn huí
运回

le jiā hái bāng shān yáng yé ye bà
了家，还帮山羊爷爷把



cóng yòu ér yuán jiē huí le jiā
从幼儿园接回了家。

āi yā tài hǎo le zhēn de yào hǎo
“哎呀！太好了，真的要好

hǎo xiè xiè xiǎo tù ne
好谢谢小兔呢！”



hé
和



dōu gāo xìng de shuō
都高兴地说。

jiù zài zhè shí
就在这时，



duǒ jìn le
躲进了

wū yún lǐ tiān kōng huá guò yí dào cì yǎn de
乌云里，天空划过一道刺眼的



。

huā lā lā
“哗啦啦！”



luò xià
落下

lái lín shī le xiǎo tù hé tā de chē zi
来，淋湿了小兔和她的车子。





ā tì xiǎo tù gǎn mào le tāng
“阿嚏——”小兔感冒了，躺

zài
在



shàng hǎo nán shòu ya
上好难受呀！

zhè shí hòu
这时候，



sòng lái le yì
送来了一



jīn cǎn cǎn de yù mǐ
金灿灿的玉米，



duān lái le yì
端来了一



xiāng pēn pēn de huā
香喷喷的花

shēng
生，



hái pěng lái le yì shù piào liang
还捧来了一束漂亮

de
的



。

dà jiā hěn gǎn xiè xiǎo tù dōu kuā jiǎng tā
大家很感谢小兔，都夸奖她

shuō xiǎo tù nǐ zhēn hǎo
说：“小兔，你真好！”

xiǎo tù xiào le tā kàn zhe
小兔笑了，她看着



xīn lǐ mò mò de shuō xiè xiè nǐ gěi wǒ
心里默默地说：“谢谢你，给我

dài lái kuài lè de péng you
带来快乐的朋友！”